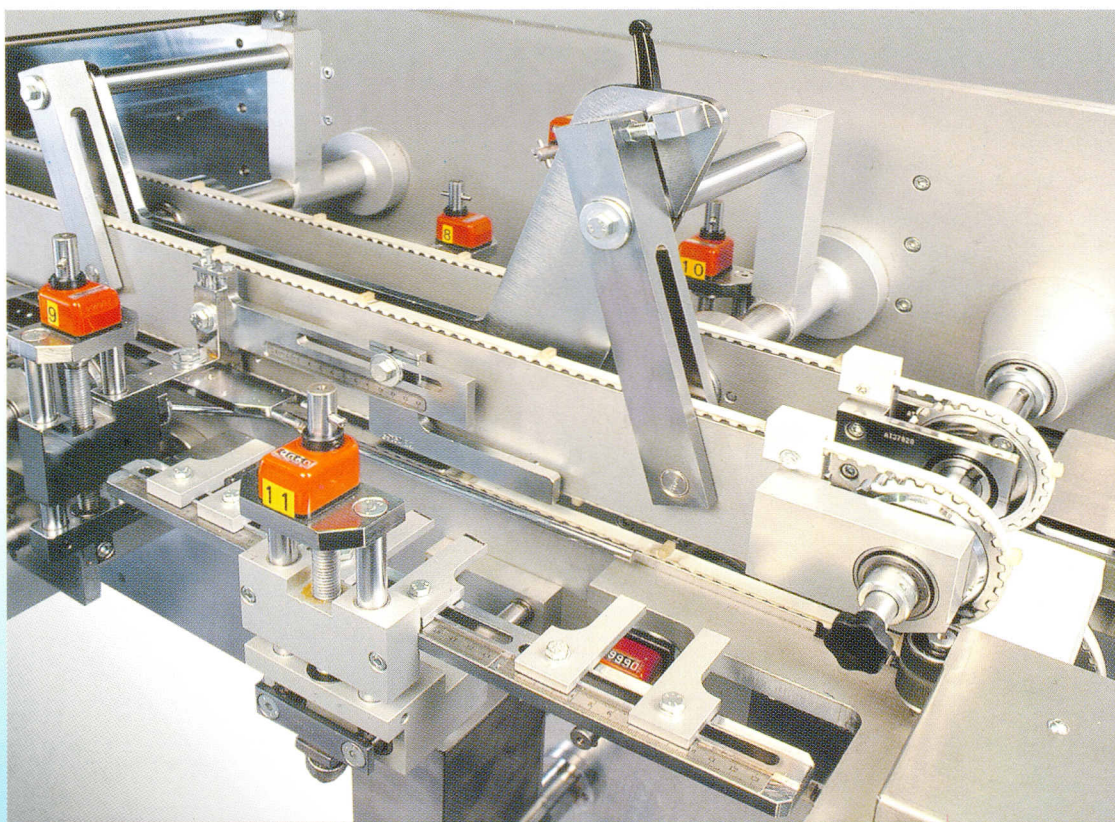


HEAD OFFICE
TEL: (+27) 011 463 1000
FAX: (+27) 011 463 1001/2
E-MAIL: sales@usspactech.co.za
P.O. BOX 2875 CRAMERVIEW
2060 SOUTH AFRICA

CAPE TOWN OFFICE:
TEL: (+27) 021 701 4730
FAX: (+27) 021 701 4750

YOUR PARTNER FOR PACKAGING SOLUTIONS

MACCHINE AUTOMATICHE PER L'IMBALLAGGIO / PACKAGING MACHINERY
MACHINES AUTOMATIQUES POUR L'EMBALLAGE / VERPACKUNGSAUTOMATE / MÁQUINAS AUTOMATICOS PARA EMBALAJE



ASTUCCIATRICE ORIZZONTALE "A BALCONE"
"CANTILEVER" HORIZONTAL CARTONER
ETUYEUSE HORIZONTALE "A BALCON"
HORIZONTAL "BALKON" KARTONIERMASCHINE
ESTUCHADORA HORIZONTAL "A BALCÓN"

V 20000

V 2 ENGINEERING

La **V2000** è una astucciatrice orizzontale moderna e funzionale, realizzata con sistema costruttivo "a balcone", con le seguenti peculiarità:

- Grande ispezionabilità e facilità di pulizia; la macchina è costruita secondo le indicazioni GMP.
- Cambio di formato semplice e rapido, regolazioni con indicatori. Numero di parti da sostituire molto ridotto.
- Posizionamento ergonomico dei magazzini astucci e foglietti, per un facile caricamento.
- Sistema di apertura astucci forzato, di tipo innovativo.
- Trasporto prodotto, astucci e trasmissioni macchina con cinghie dentate, per ridurre le emissioni sonore e aumentare l'affidabilità.
- Pannello di comando con interfaccia operatore con display "touchscreen".
- Grande versatilità.

OPTIONALS:

- Alimentazione automatica del prodotto. (Blister, flaconi, tubetti ecc...).
- Lettore di codici, con espulsore.
- Codificatori embossing, ad inchiostro
- Dispositivo piegaprospetti.

V2000 is a modern and functional horizontal cartoner, realized with cantilever system having the following peculiarities:

- Easy access for the operator to achieve all maintenance, size change over and cleaning operations; machine is built according to GMP standards.
- Extremely easy and quick size change over with adjustments through indicators. Reduced number of parts to be replaced.
- Ergonomic location of blanks and leaflet magazine for an easy loading.
- Forced carton opening of new conception.
- Cartons and product advancement is carried out with a toothed belt system to limit noise level at max. extent and increase machine's reliability.
- Display panel with "touchscreen".
- Highest versatility.

OPTIONALS:

- Automatic infeed system of the products. (Blister, small bottles, tubes etc...)
- Code bar reader, with ejector.
- Embossing coding unit.
- Leaflet unit.

V2000 est une étuyeuse horizontale, avec un système cantilever, avec les suivantes particularités:

- Accès facilité pour l'opérateur pour réaliser toutes les opérations d'entretien, changement de format et nettoyage; la machine est construite selon les prescriptions GMP.
- Changement de format extrêmement simple et rapide, réglage au moyen d'indicateurs. Nombre de pièces à changer réduit au minimum.
- Position ergonomique du magasin des cartons et des notices pour faciliter le chargement.
- Système de mise en volume innovatif.
- Avancement du produit et des cartons au moyen de courroies dentées pour limiter au minimum l'émission de bruit et augmenter la fiabilité.
- Visualisateur et clavier à écran tactile.
- Grande versatilité.

ACCESSOIRES SUR REQUÊTE:

- Système automatique d'alimentation des produits. (Blister, flacons, tubes)
- Lecteur codes à barres avec éjecteur.
- Numéroteur à embossage.
- PliEUR de notices.



G M O D E L V 2 0 0 0

ieuse horizontale moderne et fonctionnelle système constructif "à balcon" ayant des caractéristiques:

pour l'opérateur pour toute opération de changement de format et nettoyage; machine conforme aux prescriptions GMP.

Changement de format extrêmement facile et rapide par l'intermédiaire d'afficheurs. Nombre de pièces au minimum.

Économie de magasin découpes et notices par un chargement.

Force de coupe en volume forcée des découpes de

produit et des étuis et transmission de courroies crantées pour réduire l'émission de bruit et augmenter sa fiabilité. Commande à touche.

etc.

REQUIS:

Alimentation électrique du produit.

(Blisters)

Carres avec éjecteur.

Encre et presseur.

V2000 ist eine vielseitige und äußerst moderne horizontale Kartoniermaschine, mit "Balkon" Struktur und folgenden Haupteigenschaften:

- Leichte Zugänglichkeit für den Bediener bei Formatwechsel, Reinigung und Wartung; Maschinenbauweise entspricht den GMP Normen.
- Einfacher und schneller Formatwechsel durch Einstellung mittels Digitalanzeiger.
- Äußerst reduzierter Formatteile Wechsel.
- Ergonomischer Einbau des Zuschnitt - und Prospektmagazins und somit leichte Befüllung.
- Neuentwicklung durch Zwangsöffnungssystem der Zuschnitte.
- Produkt - und Kartonförderung mittels Zahnriemen um die Geräuschentwicklung auf das mind. zu reduzieren und höchste Zuverlässigkeit zu garantieren.
- Displayanzeiger mittels "touchscreen".
- Vielseitige Anwendbarkeit.

ZUSATZAUSRÜSTUNGEN AUF ANFRAGE:

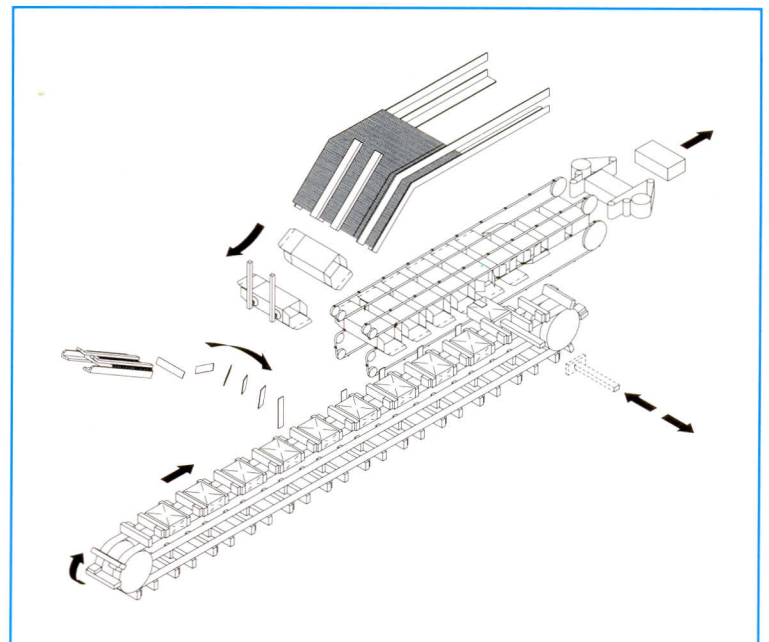
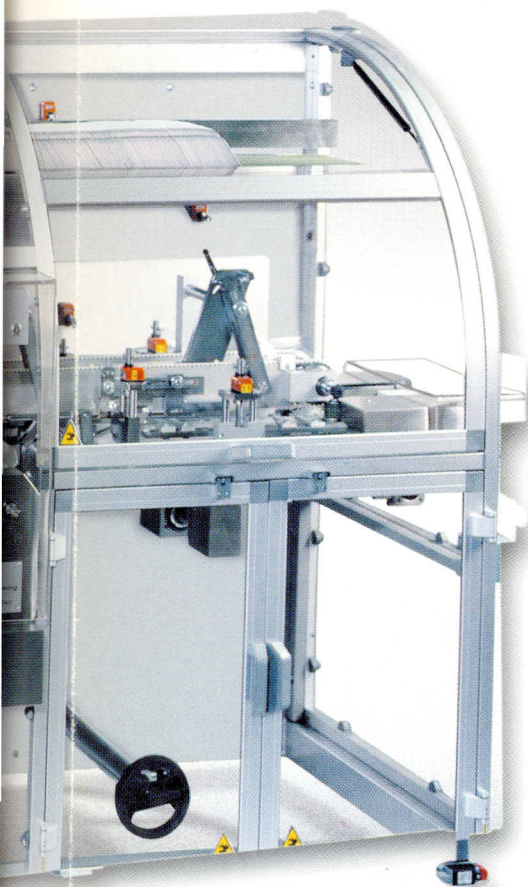
- Automatische Zuführungen der Produkte. (Blisters, kleine flaschen, Tuben usw...).
- Codeleser mit Auswurfsystem.
- Blindprägung mit Tintenpräger.
- Prospektfalz-Apparat.

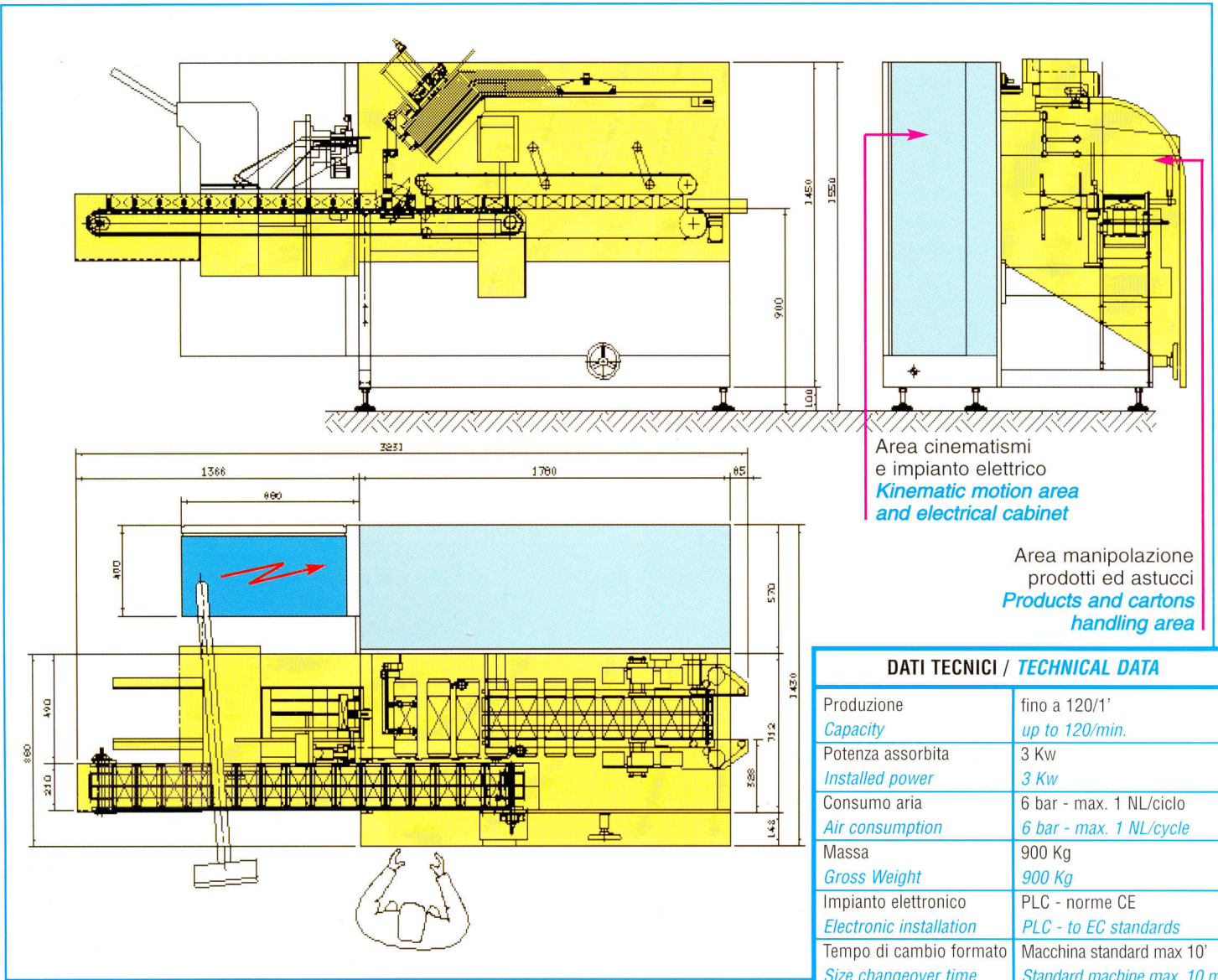
La **V2000** es una estuchadora horizontal moderna y funcional, realizada con sistema constructivo "a balcón", con las siguientes características peculiares:

- Gran facilidad de acceso y de limpieza; la máquina está construida según las indicaciones GMP.
- Cambio de formato simple y rápido, regulaciones con indicadores. Número de partes a sustituir muy reducidas.
- Situación ergonómica de los almacenes de estuches y folletos, para una carga fácil.
- Sistema de apertura de los estuches de forma innovadora.
- Transporte del producto, estuches y transmisiones de la máquina con cintas dentadas para reducir las emisiones sonoras y aumentar la fiabilidad.
- Panel de control con pantalla táctil para el operador.
- Gran versatilidad.

OPCIONALES:

- Alimentación automática del producto. (Blisters, frascos, tubos, etc...).
- Lector de códigos con expulsor.
- Codificador a tinta.
- Dispositivo plega-prospectos.





I dati tecnici sono indicativi e possono essere modificati dal costruttore senza preavviso.

The manufacturer reserves himself the right to change a.m. Data at any time and without prior notice.

Ces données sont indicatives et peuvent être modifiées par le constructeur sans préavis.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, o.e. Daten ohne Voranzeige zu ändern.

Los datos técnicos son indicativos y pueden ser modificados por el constructor sin previo aviso.

